

## 2025-26 年度插班入學申請須知 Notes for 2025-26 Transfer Application

#### 報名辦法 Application Method

- 1. 遞交申請 Submission of Application
  - ◆ 申請表格可於學校網頁下載
    - Application form can be downloaded from the school website.
  - ◆ 報名日期: 2025 年 4 月 29 日至 5 月 29 日 Application period: 29<sup>th</sup> April to 29<sup>th</sup> May, 2025
  - ◆ 辦公時間:上午8:30 至下午4:30 (星期一至五)及上午9:30 至中午12:00 (星期六) Office hours: 8:30 a.m. to 4:30 p.m. (Monday to Friday) & 9:30 a.m. to 12:00 noon (Saturday)
  - ◆ 如有查詢,請致電 2606 0670 或電郵 admissions@fssas.edu.hk 與本校入學組聯絡。
    For any enquiries, please contact our Admissions Department at 2606 0670 or email us at admissions@fssas.edu.hk.
- 2. 申請程序 Application Procedure

填妥申請表後,須連同以下文件於辦公時間內*親身*交回本校,逾期恕不受理:

The completed application form should be submitted <u>in person</u> with the following items during office hours. Late submissions will not be processed.

- ◆ 近照一張(請貼在申請表的空格上)
  - A recent passport photo affixed on the application form
- ◆ 申請人之身份證明文件副本
  - Photocopies of the applicant's identification document(s)
- ◆ 2022-23、2023-24 及 2024-25 年度所有成績表或評核證明<u>副本</u>
  Photocopies of all report cards for the 2022-23, 2023-24 and 2024-25 academic year
- ◆ 申請表上所申報之課外活動及/或獎項證書副本
  - Photocopies of certificates of extra-curricular activities and/or awards as indicated in the application form (if any)
- ◆ 不多於五頁之個人履歷(如有)。
  - A student portfolio with not more than 5 pages (if any).
- ◆ 學校地址: 九龍油塘邨第二期 (油塘港鐵站 B 出口)
  Phase 2, Yau Tong Estate, Yau Tong, Kowloon (Yau Tong MTR station Exit B)
- 3. 報名費(港幣\$75) Application Fee (HK\$75)

如申請人獲邀出席筆試,家長須於筆試當天繳交費用。

If the applicant is invited to attend the written test, parents are required to pay the fees on the test day.

4. 申請插班要求 Application for Transfer Requirements

視乎申請人的在校表現:操行、語文能力、分析及統合能力、學術以外表現等,筆試及面試表現, 自我管理、溝通能力、協作能力及家長支援等。

Based on the applicant's performance in present school, including, but not limited to, conduct, language ability, analytical and integration skills, non-academic performance, written & individual interview performance, self-management skills, communication and cooperation skills, parental support, etc., will be considered.



#### 5. 面試安排 Interview Arrangement

◆ 在校表現符合本校入學要求之申請人將於 6 月 3 日或之前獲電郵通知參加 6 月 7 日(上午)的 入學筆試。

Shortlisted applicants who have met our school entrance requirements will be notified to attend the written test on 7<sup>th</sup> June (AM session) via email on or before 3<sup>rd</sup> June.

◆ 筆試考核範圍:中文、英文及數學

Areas of assessment: English, Chinese and Mathematics

◆ 如成功通過筆試,申請人及其家長將獲電話個別邀請出席面試。

Applicants who pass the written test will be invited to the interview with their parents by phone in due course.

◆ 當有學位空缺時,本校將根據面試生的候補位置,通知家長有關取錄事宜。 Applicants on the waiting list may receive an offer when seats become available.

#### 6. 取錄條件 Selection Criteria

◆ 能以全英語學習,中文水平良好之品學兼優生,或; competent to learn in an English environment, proficiency in Chinese and good performance in both academics and conduct, or;

◆ 體藝上有出眾成就之品學兼優生 outstanding achievements in Sports or Art and good performance in both academics and conduct

#### 7. 學費 Tuition Fee

◆ 現時全年學費為\$42,000,分十期繳交。

The current annual tuition fee is \$42,000. Payment will be made in 10 installments;

◆ 2025-26 年度 9 月份開始可能有所調整,申請有待教育局審批,請家長留意本校稍後之公佈。 Pending approval from the EDB, the school fee may be adjusted starting from the September 2025-26 school year. An update announcement will be posted on our website as soon as it becomes available.

#### 8. 獎學金計劃 Scholarship Scheme

成績為全級首 10 名,操行 A-或以上,並通過入學筆試及面試,首學年學費全免。入學後成績若維持於首 20 名內,操行 A-或以上,經校方批核,可繼續豁免在學期間學費。

Upon a satisfactory performance in the admission assessment and interview, cross-district students with an overall ranking in the top 10 of their year level, and with grade A- or above in conduct, will be offered to waive the school fees of the first academic year. If the student remains at the top 20 for the entire school year and obtains grade of A- or above in conduct, and with the school's approval, the school fee will continue to be waived.

#### 9. 助學金計劃 Fee Remission Scheme

本校備有半額/全額助學金計劃,為有需要的學生提供協助,詳情請參閱學校網頁。

Our school provides full/partial tuition fee remission for students with financial needs. Please refer to our school website for details.



# 採班人魯由諸表

			m班八字中明仪 dmission Applica	tion Form				
		青入讀級別 Applying For	иннээнин Арриса	申請入調 School Year A		交表日期 Submission Date		
口小二 Primary	2        Primar	y 3 口小四 Primary 4	□小 <u>五</u> Primary 5	2025-	26			
申請人資料 (請戶 Applicant's Partic	用 <u>正楷</u> 填寫,並和 culars (Please con	午適當方格加上✓ 號 iplete in <u>BLOCK LETTI</u>	to) ERS and tick√ the ap	propriate box(es).	)			
中文姓名 Name in Chinese		英文姓名 Name in English		性別 Sex	□ 男 □女 M F			
出生日期(日/月/年)   出生地點   國籍   Date of Birth (dd/mm/yyyy)   Place of Birth   Nationality								
	····,	□ 香港身份證 □	〕其他 (請註明) Others (Please specif	•		Student's Photo 學生近照		
證件編號 Document No.		非香港出生者到港日 Date of Arrival in HK (d				) inchi		
家長是否透過「高 Do parents utilize th		·畫來港? cheme (TTPS) to enter H	long Kong?	□是 Yes □否 No	)			
住宅電話 Home Tel. No.		聯絡電話 Contact Tel. No.		聯絡電郵 E-mail	1			
居住地址 Residential 中文								
Address	ish							
通訊地址 (如與居 Correspondence Ad								
家中使用語言 Language(s) spoken		英文 口廣東話 English Cantonese	□普通話 □其他(i Putonghua Others	請註明) s (Please specify)				
現就讀學校名稱 Name of Current Sc	hool		地區 Distric	t	現就讀班級 Current Lev			
曾就讀幼稚園名稱 Name of Kindergart			是否曾經申請報讀本 Have you ever applied			报讀年級 Level applied for □小二 P.2 □小三 P.3		
Previously Attended轉校原因			for our school			□小五 P.5		
Reason(s) for transf	erring							
家長/監護人資料 Parents'/Guardia	h's Information							
	父亲	現 Father	母親 M	other	監	護人 Guardian		
中文姓名 Name in Chinese								
英文姓名 Name in English								
聯絡電話 Contact No.								
職業 Occupation								
職位 Position								
工作機構 Organization								
校友 Alumni	□油塘 Yau Tong □小西灣 Siu Sai W	□觀塘 Kwun Tong an □北角 North Point	□油塘 Yau Tong □曹 □小西灣 Siu Sai Wan		□油塘 Yau Tor □小西灣 Siu Sa	ng □觀塘 Kwun Tong ai Wan □北角 North Point		

畢業年份 Year of graduation:

畢業年份 Year of graduation:

畢業年份 Year of graduation:

學校教學語言 Language taught in lesson								
科目 Subject	中文 Chinese	英文 English	數學 Maths	常識 General Studies				
*主要教學語言 Language taught in lesson	□廣東話 Cantonese □普通話 Putonghua	□全英語 Full English □英語以普通話輔助 English with Putonghua support □英語以廣東話輔助 English with Cantonese support	□英語 English □廣東話 Cantonese □普通話 Putonghua	□英語 English □廣東話 Cantonese □普通話 Putonghua				

<sup>\*</sup>請在適當的方格加上(✓)號 Please tick (✓) as appropriate

校內最	校內最近兩年成績表現 The most recent results in two years																		
	測驗		中文 Chinese			英文 English			數學	Maths		General Idies		次 ink					
班別 Class	Test 考試 Exam	月份 Month	時聽 Listening	說話 Speaking	園讀 Reading	寫作 Writing	總分 Overall	玲聽 Listening	說話 Speaking	閱讀 Reading	寫作 Writing	總分 Overall	卷一 Paper 1	卷二 <sup>(如有)</sup> Paper 2 <sup>(if any)</sup>	卷一 Paper 1	卷二 <sup>(如有)</sup> Paper 2 <sup>(if any)</sup>	全 班 Clas s	全級 Level	操行 Conduct
e.g.3 A	Test	11/2023	95 100	90	90	90	90	95 100	90	90	90	90	90	90	90 100	90	2	4	Α
例:.3 A	考試	2/2024	A A	A A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	1	1	А
																			_



現於本校或福建中學就讀的兄弟姊妹資料 (如有) Sibling(s) Currently Attending Fukien Secondary School Affiliated School or Fukien Secondary School (If any)								
中文姓名	英文姓名	班別	與申請人之關係	就讀校舍名稱				
Name in Chinese	Name in English	Class	Relationship	Campus				
				□油塘 Yau Tong □觀塘 Kwun Tong □小西灣 Siu Sai Wan				
				□油塘 Yau Tong □觀塘 Kwun Tong □小西灣 Siu Sai Wan				
				□油塘 Yau Tong □觀塘 Kwun Tong □小西灣 Siu Sai Wan				

校外成就表現 Achievement and Award (請附上每個獎項之證書副本 Please also attach a copy of certificate of each award)									
類別	比賽名稱	主辦單位	所獲獎項	參加日期					
Category	Name of Competition	Organization	Name of Award	Date of Participation					
學術 Academic									
體育 Sports									
藝術 Arts									
服務 Services									
其他 Others									

課外活動及服務表現 Extra-curricular Activities and Services								
年份 Year	課外活動/服務名稱 Name of Extra-curricular Activities/Services	機構 Name of Agency						
Teal	Name of Extra-cumcular Activities/Services	Name of Agency						



由 <mark>星</mark>	由 <mark>學生</mark> 填寫 To be completed by the <mark>Student</mark> in his/her handwriting								
1.	為何希望入讀本校? (請以中文及不多於 100 字作答)								
2.	Please introduce yourself in not less than 100 words (in English).								
۷.	Trease introduce yourself in not less than 100 words (in English).								



由 <mark>家長/監護人</mark> 填寫 To be completed by the <mark>Parent/Guardian</mark>							
1. 您對子女入讀本校的期望? Why would you choose our schoo	l for your child?						
聲明 Declaration							
本人為上述申請人的 *家長/ 監護人,已明白此表格內提供的個人資料只作申請用途。本人並聲明此表格內提供							
的資料純屬自願。 I declare that I am the *parent/guardian of the aforementioned applicant. I understand that the personal data contained							
in this form will be used for application purposes. I also declare that the information contained in this form is voluntary.							
	*Please delete as appropriate. 請刪去不適用者。						
家長/監護人簽署 Signature of Parent/Guardian	日期						



### 遞交申請 Submission of Application

報名日期: 2025 年 4 月 29 日至 5 月 29 日 Application period: 29<sup>th</sup> April to 29<sup>th</sup> May 2025

辦公時間:上午8:30至下午4:30(星期一至五)及上午9:30至中午12:00(星期六)

Office hours: 8:30 a.m. to 4:30 p.m. (Monday to Friday) & 9:30 a.m. to 12:00 noon (Saturday)

學校地址:九龍油塘邨第二期 (油塘港鐵站 B 出口)

Phase 2, Yau Tong Estate, Yau Tong, Kowloon (Yau Tong MTR station Exit B)

## 所需文件核對表 Checklist

填妥申請表後,須連同以下文件於辦公時間內*親身*交回本校: The completed application form should be submitted *in person* with the following items: □ 近照一張(請貼在申請表的空格上); A recent passport photo affixed on the application form □ 申請人之身份證明文件副本; Photocopies of the applicant's identification document(s) □ 2022-23 年度所有成績表或評核證明副本; Photocopies of all report cards for the 2022-23 academic year □ 2023-24 年度所有成績表或評核證明副本; Photocopies of all report cards for the 2023-24 academic year □ 2024-25 年度所有成績表或評核證明副本; Photocopies of all report cards for the 2024-25 academic year □ 申請表上所申報之課外活動及/或獎項證書副本(如有); Photocopies of certificates of extra-curricular activities and/or awards as indicated in the application form (if any) □ 不多於五頁之個人履歷(如有)。 A student portfolio with not more than 5 pages (if any).

註:如申請人獲邀出席筆試,家長須於筆試當天繳交報名費用(港幣\$75)。

Note: If the applicant is invited to attend the written test, parents are required to pay the application fee on the test day (HK\$75).